

<u>ARTICLES OF ASSOCIATION</u>	<u>ДРУЖЕСТВЕН ДОГОВОР</u>
On this <u>17.07</u>, 2017 between:	Днес, <u>17.07</u> 2017 година, между :
1. AMERICAN - BULGARIAN CONSORTIUM (ABC), a limited liability company incorporated on June 30, 2006, in the State of Colorado, United States of America, ID Number 20061269919, with registered office address: 11710 West 76th Drive, Arvada, CO 80003, USA, represented by Robert J. Hoffman, 2. NANCY BOLT, with nationality: U.S.A, born on 16 Oct 1945 in Missouri, U.S.A, with address U.S.A., 11710 West 76th Drive, Arvada, CO 80005, holder of Passport No. 498726286 issued on Dec 21, 2012 by the U.S.A. Department of State and with date of expiry: Dec 21, 2022, hereinafter also individually or collectively referred to as "PARTNER/PARTNERS", WAS CONCLUDED THE PRESENT ARTICLES OF ASSOCIATION, AS FOLLOWS:	1. АМЕРИКАНО-БЪЛГАРСКИ КОНСОРЦИУМ (АБС), дружество с ограничена отговорност, регистрирано на 30.06.2006г. в щата Колорадо, Съединените американски щати, с идентификационен № 20061269919, със седалище и с адрес на управление Уест 76 Драйв 11710, Арвада, Колорадо 80005, САЩ, представлявано от Хофман Робърт Дж. и 2. НАНСИ БОЛТ, гражданин на САЩ, родена на 16.10.1945г.в Мисури, САЩ, с адрес: САЩ, 11710 Уест 76 Драйв, Арвада, Колорадо 80005, притежаваща паспорт № 498726286, издаден на 21.12.2012г., от Щатския департамент, валиден до 21.12.2022г., По-долу още наричани за краткост съответно "Съдружник/Съдружници", СЕ СКЛЮЧИ НАСТОЯЩИЯТ ДРУЖЕСТВЕН ДОГОВОР ЗА СЛЕДНОТО:
I. TRADE NAME, SEAT AND REGISTERED OFFICE, AND SUBJECT OF BUSINESS	I. НАИМЕНОВАНИЕ, СЕДАЛИЩЕ И АДРЕС НА УПРАВЛЕНИЕ, ПРЕДМЕТ НА ДЕЙНОСТ
Article 1. The partners agree and sign the present Articles of Association of the limited liability company hereinafter referred as "the Company" with trade name (firm) "AMERICAN BULGARIAN INITIATIVE (ABI)" LTD, written in Latin "AMERICAN BULGARIAN INITIATIVE (ABI)" LTD.	Чл. 1. Съдружниците приемат и подписват настоящия Дружествен договор на дружество с ограничена отговорност с наименование /фирма/ "АМЕРИКАНО-БЪЛГАРСКА ИНИЦИАТИВА" ООД, изписвано на латиница "AMERICAN BULGARIAN INITIATIVE" LTD, наричано по-долу за краткост "Дружеството".
Article 2. The registered office and the seat of the COMPANY are in Sofia 1113, Stoliczna obshtina, District "Izgrev", 17 Frederic Joliot Curie, block 2, floor 6, apt. 10.	Чл. 2. Седалището и адреса на управление на Дружеството е: град София 1113, община Столична, район Изгрев, ул. „Фредерик Жолио Кюри“ № 17, бл. 2, ет. 6, ап. 10.
Article 3. The subject of activity of the company is: DOMESTIC AND INTERNATIONAL TRANSACTION OF ANY AND LAWFUL BUSINESS, REAL ESTATE TRANSACTIONS, CONSULTANCY, COMMERCIAL AGENCY AND BROKERAGE, TOURIST,	Чл. 3. Предметът на дейност на Дружеството е: ВЪТРЕШНО И ВЪНШНОТЪРГОВСКА ДЕЙНОСТ, СДЕЛКИ С НЕДВИЖИМИ ИМОТИ, КОНСУЛТАНТСКА ДЕЙНОСТ, ТЪРГОВСКО ПРЕДСТАВИТЕЛСТВО И ПОСРЕДНИЧЕСТВО, ТУРИСТИЧЕСКИ.

ADVERTISING, INFORMATION, ENTERTAINMENT AND OTHER SERVICES, AS WELL AS ANY OTHER ACTIVITY NOT PROHIBITED BY THE LAW (UPON RECEIPT OF ALL NECESSARY LICENSES AND/OR PERMISSIONS WHEN SUCH ARE REQUIRED BY THE LAW).	РЕКЛАМНИ, ИНФОРМАЦИОННИ, РАЗВЛЕКАТЕЛНИ И ДРУГИ УСЛУГИ, КАКТО И ВСЯКА ДРУГА ДЕЙНОСТ, НЕЗАБРАНЕНА ОТ ЗАКОНА (СЛЕД ПОЛУЧАВАНЕ НА НЕОБХОДИМИТЕ ЛИЦЕНЗИ И/ИЛИ РАЗРЕШЕНИЯ, КОГАТО ТАКИВА СЕ ИЗИСКВАТ ОТ ЗАКОНА).
Article 4. The company shall not be restricted with a term of validity	Чл. 4. Дружеството се учредява за неопределен срок.
Article 5. The company shall be managed and represented by its manager/managers.	Чл. 5. Дружеството се управлява и представлява от управителя /управителите си.
II. CAPITAL, SHARES AND CONTRIBUTIONS	II. КАПИТАЛ, ДЯЛОВЕ И ВНОСКИ
Article 6. /1/ The capital of the company is 5 000 (five thousand) BGN, divided into 100 (one hundred) equal shares of 50 (fifty) BGN each.	Чл. 6. /1/ Капиталът на Дружеството е 5 000 /пет хиляди/ лева, разделен на 100 /сто/ равни дяла по 50 /петдесет/ лева всеки.
/2/ The shares shall be divided between the partners as follows: 1. For AMERICAN - BULGARIAN CONSORTIUM (ABC) – 75 (seventy five) shares of 50 (fifty) BGN in total value of 3 750 (three thousand seven hundred and fifty) BGN. 2. For NANCY BOLT – 25 (twenty five) shares of 50 (fifty hundred) BGN in total value of 1 250 (one thousand two hundred fifty) BGN.	/2/ Дяловете се разпределят между Съдружниците, както следва: 1. За АМЕРИКАНО - БЪЛГАРСКИ КОНСОРЦИУМ (АБС) – 75 /седемдесет и пет/ дяла по 50 /петдесет/ лева всеки, на обща стойност 3 750 /три хиляди седемстотин и петдесет/ лева. 2. За НАНСИ БОЛТ – 25 /двадесет и пет/ дяла по 50 /петдесет/ лева всеки, на обща стойност 1 250 /хиляда двеста и петдесет/ лева.
/3/ To the moment of the Company's court registration the subscribed capital is totally paid-up in the form of monetary contributions by the partners according to the amount of their interest.	/3/ Към момента на съдебната регистрация на Дружеството, записаният капитал е изцяло внесен под формата на парични вноски от Съдружниците съобразно размера на дяловото им участие.
Article 7. Each share is entitled to one vote in the general meeting, to a dividend and to liquidation proceeds.	Чл. 7. Всеки дял дава право на един глас в общото събрание, на дивидент и на ликвидационна квота.
Article 8. /1/ Shares in the Company may be sold, assigned, transferred or otherwise conveyed only with the consent of the general meeting, which shall be resolved according to the provisions contained herein.	Чл. 8. /1/ Дружествените дялове могат да се продават или собствеността върху тях да бъде прехвърляна по друг начин, единствено със съгласието на общото събрание, което следва да бъде дадено съгласно разпоредбите на този Дружествен договор.
/2/ New partners shall be accepted in the Company further to their application to the Company in which they state their consent to and compliance with these Articles of Incorporation, following an affirmative decision of the general meeting of the Company.	/2/ Нови Съдружници се приемат в Дружеството, по тяхна молба до Дружеството, в която заявяват своето съгласие с Дружествения договор, и след утвърдително решение на общото събрание.

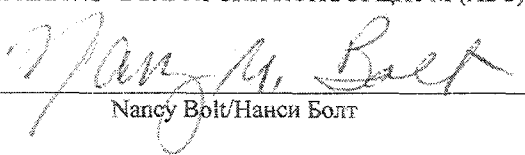
III. ADDITIONAL CONTRIBUTIONS	III. ДОПЪЛНИТЕЛНИ ВНОСКИ
Article 9. /1/ To cover losses and in case of temporary necessity of funds, the general meeting may take a resolution for making additional cash contributions from the partners to the Company.	чл. 9. /1/ За покриване на загуби или при временна необходимост от парични средства, общото събрание може да вземе решение за извършване на допълнителни парични вноски от Съдружниците.
/2/ The additional cash contributions shall not be reflected in the Company's capital. The general meeting may determine interest due by the Company over additional cash contributions.	/2/ Допълнителните парични вноски не се отразяват на капитала на Дружеството. Общото събрание може да определи дължима от Дружеството лихва върху допълнителните парични вноски.
IV. INCREASE AND REDUCTION OF THE CAPITAL	IV. УВЕЛИЧАВАНЕ И НАМАЛЯВАНЕ НА КАПИТАЛА
Article 10. /1/ The capital may be increased through: 1. Increasing of the value of the shares; 2. Subscribing of new shares; 3. Admitting of new partners.	Чл. 10. /1/ Увеличаване на капитала на Дружеството може да бъде извършено чрез: 1. увеличаване на стойността на дяловете; 2. записване на нови дялове; 3. приемане на нови съдружници.
/2/ The partners may increase the value of the shares pro rata to their holdings, unless the general meeting resolution provide otherwise.	/2/ Съдружниците могат да увеличат дяловете си съразмерно с притежаваните, освен ако в решението на общото събрание не се предвиди друго.
/3/ By a decision of the general meeting of the partners, unanimously passed, the increase of the capital may be carried out at the expense of monetary or contributions in kind, of capitalized profit or of capitalized reserves through the methods set out in paragraph 1 of the present article.	/3/ По решение на общото събрание на Съдружниците, взето с единодушие, увеличаването на капитала може да стане за сметка на парични или апортни вноски, капитализиране на печалба или капитализиране на резерви, чрез способите, посочени в ал. 1 от настоящия член.
Article 11. /1/ The capital of the company may be reduced to not less than the minimal amount fixed by the law through: 1. reducing the value of the capital share; 2. cancellation of the share of a partner who has terminated his participation; 3. relieving of a partner from the obligation to pay up the unpaid portion of the capital share.	Чл. 11. /1/ Капиталът на Дружеството може да бъде намаляван до размера на установения в закона минимум чрез: 1. намаляване на стойността на дела в капитала; 2. връщане на дела на прекратилия участието си съдружник; 3. освобождаване на съдружник от задължение за внасяне на неизплатената част от дела в капитала.
/2/ The resolution for reduction of the capital shall state the purpose of the reduction, its amount and the manner through which it shall be accomplished.	/2/ В решението за намаляване на капитала се посочват целта на намаляването, размерът му и начинът, по който ще се извърши.
V. MANAGEMENT OF THE COMPANY	V. УПРАВЛЕНИЕ НА ДРУЖЕСТВОТО
Article 12. The company's organs shall be: 1. General meeting of the partners; 2. The manager/managers.	Чл. 12. Органи на дружеството са: 1. Общото събрание на съдружниците; 2. Управител / управители.

Article 13. All partners shall be members of the general meeting. In the sessions of the general meeting may participate either the partners personally or their agents, holders of a special written power of attorney.	Чл. 13. Членовете на общото събрание са всички съдружници. В заседанията му могат да вземат участие съдружниците, лично, или техните пълномощници, които задължително представят изрично писмено пълномощно.
Article 14. The general meeting shall: 1. Amend the Articles of Incorporation; 2. Admit and expel partners; 3. Give consent on the transfer or pledge of a share; 4. Amend the amount of the company's capital; 5. Resolve on the acquisition or alienation of real property and real rights therein; 6. Approve the annual report and the balance sheet, distribute the profits, resolve on the formation of monetary funds, and approve the amount and the manner of payment of the dividends; 7. Appoint the manager/managers, fix his/their powers and remuneration and relieve him/them of liability; 8. Resolve on additional monetary contributions; 9. Approve the manner of realization of the manager's liability; 10. Appoint auditors of the balance sheet of the company provided the law requires so or the general meeting at its discretion think this is fit; 11. Resolve on setting up and closing down branches and participation in other companies; 12. Resolve on obtaining of credits in larger amount that the registered capital as at the moment of the credit request; 13. Wind up the company.	Чл. 14. Общото събрание: 1. изменя Дружествения договор; 2. приема и изключва Съдружници; 3. дава съгласие за прехвърляне или залагане на дружествен дял; 4. изменя размера на капитала на Дружеството; 5. взема решения за придобиване и отчуждаване на недвижими имоти и вещни права върху тях; 6. приема годишния отчет и баланса, разпределя печалбата, взема решения за образуване на парични фондове, определя размера и начина на изплащане на дивидентите; 7. избира управител/управители, определя правомощията и възнаграждението му и го освобождава от отговорност; 8. взема решения за допълнителни парични вноски; 9. определя начина на реализиране на отговорността на управителя; 10. избира проверители на счетоводния отчет на дружеството, ако такива се изискват по силата на закон или ако Общото събрание счете за необходимо; 11. взема решения за откриване и закриване на клонове и за участие в други дружества; 12. взема решения за получаване на кредити на стойност, по-висока от размера на вписания капитал към момента на искането за кредита; 13. прекратява дружеството.
/2/ Resolution under items 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 11 and 13 of the previous paragraph shall be adopted	/2/ Решенията по точки 1, 2, 3, 4, 5, 7, 8, 11 и 13 от предишната алинея се приемат с

by the unanimous vote of all partners; all the remaining resolutions shall be adopted with majority of more than 1/2 of the capital.	единодушие от всички съдружници; всички останали решения се приемат с мнозинство повече от 1/2 от капитала.
Article 15. /1/ A general meeting shall be convened for regular sessions at least once every year after the end of the fiscal year.	Чл. 15. /1/ Общото събрание се свиква на редовни заседания най-малко веднъж годишно, след приключване на счетоводната година.
/2/ The general meeting shall be convened by the manager, and provided he fails to do so – by an initiative of every partner.	/2/ Общото събрание се свиква от управителя, а при негово бездействие - по инициатива на всеки Съдружник.
/3/ Special sessions shall be convened upon request of each of the partners or of the manager. In this case the convention may be done by the interested person.	/3/ Извънредни заседания се провеждат по искане на всеки от Съдружниците или управителя. В този случай свикването може да се извърши от заинтересованото лице.
/4/ The person who has convened the general meeting shall chair the particular session thereof.	/4/ Лицето, свикало Общото събрание го председателства.
Article 16. The members of the general meeting shall be invited to the sessions with a notice in writing served with an advice of delivery or given against signature at least 10 (ten) days before the date of the meeting. The notice shall specify the date, the place and the business to be transferred during the meeting.	Чл. 16. Членовете на Общото събрание се свикват на заседания с писмена покана, изпратена с обратна разписка или връчена срещу подпис най-малко 10 /десет/ дни преди датата на заседанието. В поканата се посочват датата, мястото и дневния ред на заседанието.
Article 17. /1/ The session of the general meeting shall be validly convened if all of its members are duly invited and there are present partners holding more than the half of the votes (quorum requirement).	Чл. 17. /1/ Заседанието на общото събрание е валидно свикано, ако всички негови членове са редовно поканени и присъстват съдружници, притежаващи повече от половината от гласовете. (изискваем кворум).
Article 18. /1/ In case of absence of quorum the session shall be automatically adjourned for ten days to be held on the same place. All partners shall be informed in writing by the Manager about the adjournment.	Чл. 18. /1/ В случаите, когато липсва кворум, сесията автоматично се отлага за период от десет дни и се провежда на същото място. Всички Съдружници се информират писмено от управителя за отлагането.
/2/ When an immediate convention of the general meeting must be done and there are present all of the partners, the session is deemed duly convened and without the fulfillment of all the formalities in case the partners show their written consent for its holding before any business is transacted.	/2/ Когато се налага незабавно провеждане на общо събрание и на него присъстват всички Съдружници, заседанието се счита за валидно свикано и без да са спазени всички формалности, ако Съдружниците преди разглеждането на въпросите от дневния ред, заявят писмено съгласието си за провеждането му.
Article 19. Upon questions that cannot be cancelled, the general meeting may resolve non-presence decisions throughout minutes signed by all of the partners.	Чл. 19. По въпроси, нетърпящи отлагане, общото събрание може да взема неписъствени решения чрез протокол, подписан от всички Съдружници.

Article 20. /1/ For the sessions of the general meeting shall be kept minutes stating the expressed statements and decisions resolved.	Чл. 20. /1/ За заседанията на общото събрание се съставя протокол, в който се отразяват изразените становища и взетите решения.
/2/ The minutes shall be signed by all present members, respectively by their representatives. Special opinions shall be attached to the minutes.	/2/ Протоколът се подписва от всички присъстващи членове, респективно техните представители. Особените мнения се прилагат към протокола.
/3/ Copy of the minutes shall be attached to the minutes book of the company.	/3/ Екземпляр от протокола се прилага към протоколната книга на Дружеството.
Article 21. /1/ The manager: 1. Represents the company before third parties; 2. Is responsible for the preparation of the annual report and the balance sheet and submits them for approval before the general meeting; 3. Convenes the sessions of the general meeting; 4. Appoints and expels employees and servants; 5. Manages the operations of the company; 6. Provides the partners with a monthly report in a form and contents additionally agreed upon at the general meeting of the partners.	Чл. 21. /1/ Управителят: 1. представява дружеството пред трети лица; 2. отговаря за изготвянето на годишния отчет и баланса и ги представя за одобрение пред общото събрание; 3. свиква заседанията на общото събрание; 4. назначава и освобождава работници и служители; 5. ръководи дейността на Дружеството; 6. представя на Съдружниците месечен доклад във форма и със съдържание допълнително определени от общото събрание.
Article 22. /1/ The manager shall convene the general meeting immediately should the losses exceed 1/4 (one fourth) of the registered capital or the net value of the Company's property as per the Commercial Act decreases under the amount of the registered capital.	Чл. 22. /1/ Управителят е длъжен да свика общото събрание веднага, щом загубите надхвърлят 1/4 /една четвърт/ от размера на капитала или чистата стойност на имуществото на Дружеството, съгласно Търговския Закон, спадне под размера на вписания капитал.
Article 23. The manager shall be released from his functions in the following cases: 1. upon resignation by the manager to the general meeting and approval of such resignation by the latter; 2. upon death or judicial disability of the manager; 3. unilaterally and at any time upon resolution of the general meeting of the Company to this effect; 4. unilaterally by the manager pursuant to the provision of Art. 141 para. 5 of the Commercial Act.	Чл. 23. Управителят се освобождава от неговите функции в следните случаи: 1. при подаване на оставка до общото събрание и приемане на оставката от последното; 2. при смърт или недеспособност на управителя; 3. едностранно, по всяко време с решение на общото събрание за отстраняването му; 4. едностранно, от управителя съгласно разпоредбата на член 141 алинея 5 от Търговския закон.
VI. PARTNERS	VI. СЪДРУЖНИЦИ
Article 24. Each of the founders shall become a partner from the date of signing of the present	Чл. 24. Качеството на съдружник се придобива за учредителите от датата на

Articles of Incorporation, and the new partners – from the date of the resolution of the general meeting for their admittance.	подписването на този Дружествен договор, а за новоприети съдружници - от датата на решението на общото събрание за приемането им.
Article 25. The partners are entitled: 1. To take part in the management of the company; 2. To be informed of the company's activities and to review all of the company's books; 3. To participate in the distribution of profits; 4. To liquidation proceeds in case of winding-up of the company.	Чл. 25. Съдружниците имат право: 1. да участват в управлението на дружеството; 2. да получават информация за хода на дружествените работи и да извършват проверка на всички книжа на дружеството; 3. да участват в разпределението на печалбата; 4. да получи ликвидационна квота при прекратяване на дружеството.
Article 26. The partners must: 1. Contribute their interests; 2. Take part in the management of the company, attend the sessions of the general meeting, and vote in order to adopt resolutions; 3. Carry out the resolutions of the general meeting and provide assistance for the carrying out of the company's activities; 4. Fulfill the requirements of the law and the present Articles of Incorporation and not carry out competitive activities for the company without the acquaintance and consent of the general meeting. The acquaintance with the partner's interest in other companies and the lack of opposition against this by the general meeting shall be deemed consent.	Чл. 26. Съдружниците са длъжни: 1. да внесат дяловите си вноски; 2. да участват в управлението на Дружеството, да присъстват на заседанията на Общото събрание и да гласуват при вземане на решения; 3. да изпълняват решенията на общото събрание и да оказват съдействие за осъществяване на дейността на Дружеството; 4. да спазват разпоредбите на закона и на този Дружествен договор и да не извършват конкурентна на дружеството дейност без знанието и съгласието на общото събрание. Знанието за участието на Съдружник в други Дружества и непротивопоставянето от страна на Общото събрание се приравнява на съгласие.
Article 27. /1/ The partner's participation in the Company shall be terminated upon: 1. death or disability of the partner; 2. winding up with liquidation or bankruptcy for a partner – legal entity; 3. expelling of a partner.	Член 27. /1/ Участието на съдружник в Дружеството се прекратява поради: 1. смърт или трайна невъзможност на съдружника да осъществява своите функции; 2. прекратяване чрез ликвидация или обявяване в несъстоятелност за съдружник-юридическо лице; 3. изключване на Съдружник.
/2/ A partner can unilaterally terminate its share participation by means of three month prior notice in writing.	/2/ Съдружник може да прекрати едностранно своето участие в Дружеството чрез писмено тримесечно предизвестие.
/3/ The relations with a partner whose participation in the Company was terminated on the grounds of Para. 1 or 2 above shall be settled in compliance with the provisions of the Bulgarian Commercial Act.	/3/ Отношенията със Съдружник, чието участие в дружеството е било прекратено на основание алинея 1 или 2 по-горе, се урежда съобразно Българския търговски закон.
VII. COMPANY'S BOOKS AND AUDITORS	VII. ДРУЖЕСТВЕНИ КНИГИ И ПРОВЕРИТЕЛИ
Article 28. The company shall keep minutes book on the general meeting resolutions.	Чл. 28. Дружеството води протоколна книга за решенията на общото събрание.

Article 29. The annual balance sheet of the company shall be audited by one or several certified chartered accountants, provided it is subject to auditor's certification under the Accounting Act.	Чл. 29. Годишният счетоводен отчет на дружеството се проверява от един или няколко дипломирани експерт-счетоводители, ако подлежи на одиторска заверка по силата на Закона за счетоводството.
VIII. WIND-UP OF THE COMPANY	VIII. ПРЕКРАТЯВАНЕ НА ДРУЖЕСТВОТО
Article 30. The company shall be wound-up: 1. Upon decision of the general meeting; 2. Through merger or amalgamation in another company; 3. Upon being declared bankrupt; 4. By a decision of the district court in case provided for by law.	Чл. 30. Дружеството се прекратява: 1. по решение на общото събрание; 2. чрез сливане или вливане в друго дружество; 3. при обявяване в несъстоятелност; 4. по решение на окръжния съд в предвидените от закона случаи.
XI. GENERAL PROVISIONS	XI. ОБЩИ РАЗПОРЕДБИ
Article 31. The present Articles of Incorporation shall enter into force from the dates of signing.	Чл. 31. Този договор влиза в сила от датата на неговото подписване.
Article 32. For the articles not provided in the present Articles of Incorporation shall be applied the relevant regulations of the Commerce Act.	Чл. 32. Към неуредените от настоящия договор въпроси се прилагат съответните разпоредби на Търговския закон.
These Articles of Incorporation were prepared in four identical bilingual copies in English and Bulgarian language- one for each founding partners, one for the records of the Company and one for the registering court.	Настоящият Дружествен договор се състави в четири еднакви двуезични екземпляра на български и на английски език – един за всеки от учредителите-съдружници, и по един за дружествените книги и за съда по регистрация на Дружеството.
PARTNERS/СЪДРУЖНИЦИ :  Robert J. Hoffmann / РОБЪРТ Дж. ХОФМАН For and on behalf of AMERICAN - BULGARIAN CONSORTIUM (ABC)/За и от името на АМЕРИКАНО- БЪЛГАРСКИ КОНСОРЦИУМ (АБС)  Nancy Bolt/Нанси Болт	